

ちい 小さな こどもがいる ベトナムの みなさんへ

こ そ だ さ ろ ん
子育て サロン

ちい こ ベトナム人 どうし じょうほうこうかんかい
小さな こどもがいる ベトナム人 同士の 情報交換会です。

いくじ りにゅうしょく なや しんばい なん そうだん
育児や 離乳食、悩みや 心配なことなど 何でも 相談することができます。

とうじつ ほけんし えいようし ベトナムご つうやく
当日は 保健師や 栄養士、ベトナム語の 通訳がいます。

ねん 7 がつ 25 にち きんようび
2025年 7月 25日 (金曜日)

PM 1:30~3:30

はいとぴあい が かい たもくてきしつ じゅうしょ い が しうえの まるのうち
ハイトピア伊賀4階 多目的室 (住所:伊賀市上野丸之内500)

たいしょうしゃ さい さい こ ほごしゃ どう かあ
対象者 : 0歳から 5歳までの 子どもと 保護者(お父さんやお母さん)

もうしこほうほう でんわ めーる もうしこ
申込方法: 電話や メールで 申込みをしてください。

ひと すう くみ はや もう こ じゅんばん
人 数 : 10組ぐらい(早く 申し込んだ 順番)

も もの ぼ しけんこうてちょう こ の もの
持ち物 : 母子健康手帳、子どもの おもちゃや 飲み物

あんない
[ご案内]

くるま く ひと えきまえひろばちゅうしゃじょう と ちゅうしゃりようきん えん うけつけ ちゅうしゃけん わた
★車で来る人は、駅前広場駐車場に 停めてください。駐車料金を 0円にします。受付に 駐車券を渡してください。

にい ねえ いっしょ さんか もうしこ とき おし
★お兄ちゃんや お姉ちゃんも 一緒に 参加することができます。申込みの時に 教えてください。

もうしこみさき と あ い が し こくさいこうりゅうきようかい へいじつ
【申込先・問い合わせ】 伊賀市国際交流協会 (平日 AM9:00 から PM5:00 まで)

TEL:070-4455-4900 E-mail:mie-iifa@ict.jp

〒518-0873 みえけん い が しうえの まるのうち はいとぴあい が かい
三重県伊賀市上野丸之内500 ハイトピア伊賀4階

Gửi đến tất cả người Việt Nam có con nhỏ

Buổi trò chuyện về việc nuôi dạy trẻ

Đây là buổi trao đổi thông tin dành cho người Việt Nam có con nhỏ. Bạn có thể tư vấn về mọi vấn đề, bao gồm chăm sóc trẻ em, thức ăn cho trẻ em, những lo lắng và mối quan tâm.

Nhân viên y tế, chuyên gia dinh dưỡng và phiên dịch viên tiếng Việt sẽ có mặt vào ngày đó.

Thứ sáu, ngày **25** tháng **7** năm 2025

13:30 ~ 15:30

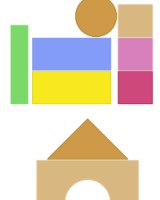
Địa điểm: Haitopia Iga tầng 4 Tamokuteki-shitsu

Đối tượng: trẻ em từ 0 đến 5 tuổi và bố mẹ.

Đăng ký: đăng ký qua điện thoại hoặc email.

Số lượng: 10 nhóm. (ưu tiên theo thứ tự đăng ký)

Mang theo: sổ tay theo dõi sức khỏe bà mẹ và trẻ em, đồ chơi cho trẻ và nước uống.



★Nếu đến bằng ô tô, vui lòng đỗ xe ở bãi đỗ xe trước ga Uenoshi (miễn phí). Vui lòng xuất trình vé đỗ xe tại quầy lễ tân.

★Anh chị em ruột cũng có thể tham gia cùng. Vui lòng cho chúng tôi biết khi đăng ký.

【Nơi đăng ký】 Igashi Kokusai Kouryu Kyoukai

(Từ thứ hai đến thứ sáu, 09:00 ~ 16:00)

TEL: 070-4455-4900 E-mail: mie-iifa@ict.jp

〒518-0873 Mieken Igashi Ueno Marunouchi 500 Haitopia Iga tầng 4